

泰西新史攬要

泰西新史摘要卷之七

英國

英國馬根西元本  
李提摩太譯

上海蔡爾康芝紋述稿

英民公稟

第  
師  
民  
公  
稟

一千八百三十二年道光二十一年英國更改制度之時君民上下無不同心  
合意乃間時未久求新班各員又謂向所整頓諸事尙未能悉臻粹美  
既而求新之人日多一日講求整頓者之心亦日熱一日核其求請各  
節固多入情入理惟類皆推舉領袖甚至聚衆要求則始謀之不臧流  
弊遂不可勝詰矣至於所求之事則公擬民約六條一曰舉官之權宜  
家掌而戶操之一曰議員不可久於其任宜每年重舉一次以定去留  
一曰舉官之際准民間仿照告密之法不宜彰明較著一曰凡舉充議  
員者但問其才力能否勝任不必問其身家是否殷實若昔日議員務

須置有財產方得准充之例宜予刪除一曰既充議員當由英廷議給額俸一曰舉官之地宜使均平庶免偏枯之怨○查議立民約諸人特眾要求之法固屬不善然其所請之六事則民間大半已被其澤如比戶皆得擇舉官之權一節今民間已鮮有不能與聞者矣如密舉議員一節今已准其不必宜露矣如議員不必置有財產一節今已許貧而有才者入議院矣如議員食俸一節今已詔稱有常經矣夫苟民間之所請不合於理英廷豈肯俯從哉

所最可惜者當時之臣民人不知恪守臣節英廷稍拂其欲遂懷不軌之心者四起英廷以亂萌斷不可長萬難容忍不得不拘其領袖冀之獄中禁自一千八百三十八年道光十八年至一千八百四十八年道光二十一年民間之挾制君上者歷十載之久仍不稍知悛改英廷亦仍不能稍

示寬容上下相持公私凋敝其情手斷爲餬口者大有諺所謂一日捉  
魚三日曠網之勢即使偶有工作傭值亦賤不可言夫以賤值之傭屢  
曠之工倘使食價平減或尚可支持一二乃糧食之貴既有加而無已  
公家之律又有嚴而無寬藉衣之民半於路菜色之民半於家呼其苦  
矣

英民既受大困皆知內有數事實緣國家辦理不善所致遂以無邊苦  
趙皆歸咎於英廷紛紛恃眾要求者其辭較前爲更熾且是時適值法  
民大起強改君主而爲民王英民以爲英之與法僅一水之隔耳法旣  
操縱由民英豈肯受王章之束縛倘使立等衆口一詞務求速改英廷  
其奈我何一千八百四十八年道光二十八年英商貿易又值連遭折閱各大  
鋪相率閉歇工作之輩益無聊賴遍地皆怨謗之聲議論朝章者益衆

遠有數人號於市曰餓餓而死與反叛而死等死耳况餓則無有不死  
叛則容有生機凡吾受苦之人何不速反又有人言何必反哉何必反  
哉凡吾受苦之人盡聚於此若有所求國家豈敢不允遂有備具稟帖  
者聲明求索國家某某諸事閩土文所言大事之類務望立刻准行稟未具名者

多至五十萬人似此絕大稟帖實歷古之所未有稟詞既具又謂吾等  
須同入議院呈送稟帖議員必不敢不准既准之後上之君主倘君主  
尚欲推諱吾等不妨亦改英國爲民主之國庶幾百弊可除云云英廷  
聞變立勦兵部迅發火票調集禁旅額兵巡役共二十萬名命惠靈吞  
將軍爲元帥而總統之車凌吞聞命星夜派兵分守倫敦各總銀行及  
總郵政局與夫閭閻之家又發庫存軍械即以銀行郵局等諸大房屋  
爲礮壘督隊駐防其各大橋畔亦皆派兵運礮分別扼守以杜亂民往

來之路部署大定民不敢逞

英廷特宣諭民稟黨之領袖曰汝等臣人聚議各事余一人固不之禁也若有奔馳街市者罪不赦各亂民初見防堵之嚴將卒之勇器械之利已餒於心及聞英廷詔旨各領袖皆知烏合之衆萬不能敵經制之兵遂各息心靜氣冀以哀讞動君上之憐且聚議求請各事者僅存三萬人彼此講論亦無叫器之惡習其辯詞立意惟冀英廷軫念民艱速設救濟生靈之良法從無一人尙敢以反叛二字形諸齒類者日前在街市間東弄西突之人至是亦不收越雷池一步查若輩初具大稟帖中本言要求各事者連具名稟帖之五十萬人其有六百萬人皆困苦顛連無門申訴其姓名業已存記等語然其實僅有二百萬人曾存其姓名且尙有本無其人者迨國家一震神威逐各氷銷瓦解因有笑其

虎頭蛇尾一事無成者諸領袖人深悔之及至會議又各自相牴牾更  
有責之者曰據勢凌逼君上賣與大道顯相違背而今而後務宜執理  
申辨庶不失臣民之分從此秀才造反三年不成矣○旣而英廷允立  
萬國通商之約市塵中之貿易已漸流通百工皆畧有所事民約一端  
卽無有置議者朝廷大祿消歸於無何有之鄉英廷固始願不及此也

卷之八

英國

馬其西元本  
李提摩太譯

海爾康芝敘述稿

戰

一千七百年

庚熙三年  
十九年

至一千八百年

己未  
五年

英國多脆弱之象，金鑿之光

第二行  
法皇御書  
大德元年  
大同

陰半銷磨於兵燹，一千八百一年，嘉慶六年，至一千八百十五年，嘉慶二十年

戈之禍更覺無日無之，其間且有纂法皇拿坡崙之後，沙場爭勝爲禍尤烈，烽火驚心，後時尤久，及至大功告成，英廷始厭倦兵革，與鄰國平安無事者，垂四十年，英人幾忘昔年列國戰爭之苦，爰有人私心默竊，雄目今各國俱相見於瑣坊，相交以玉帛，即使偶有齟齬，亦當各守禮讓，善爲調停，朝野上下，所孜孜矻矻者，惟在於救苦拯厄，生靈永不罹辟穀之慘，而奈何此境之徒懸夢想也，惜哉，○一千八百五十一年，戊

元

十二月法前皇帝拿坡爾之姪角意拿坡爾繼主法國而難作常負重  
拿坡爾之初得法之也曾許法之臣民曰余今爲法國主必將遵循定  
律善治國政及是大權在握忽焉作威作福如秦始皇之恃其勢力妄  
自尊大獨建皇帝之號法之文武大臣有諛之者即羅織其罪而悉置  
諸獄巴黎者法都也其民有心不悅服而欲阻止之者又不問其是非  
日殺不辜罔知顧忌法民皆重足而立相戒不敢逆皇帝魯意拿坡爾  
大喜然猶以爲未足也愚臣民之畏我者不過目前之事耳積之日久  
弊焉禍起蕭牆吾其何以禦之不若勞師於外以顯其勇畧則法之臣  
民咸注意於戎行之勝負無暇再懷不軌矣於是以心問心決計興師  
又念歐洲各大國近方輒睦於法即使與之挑撥各國或督心退讓終  
致師出無名其柰何繼而慨然曰土耳其核詳邊失國之種類現宜亟取而  
勿以人言爲口舌當急擊之之日

法皇禁教大原  
一聲之謂耳

國

有小矮原可試我新得之勢力我若設詞以強逼之彼

我不逼則我有餘矣法土之母既構他國必有袒之者然後以此禍種

降而爲歐洲之大禍我願大送我位大安計無有善於此者卽遣使語

於土耳其王曰猶太國舊地昔國之所屬也昔者我救主耶穌生於是居於是今朕欲親臨猶太觀其聖蹟及伯利恒穴上之禮拜堂爲特書

達貴園速取此堂大小門之兩鎖匙以獻於朕朕又欲鑄一銀神及法

之國徽投如中國以能藏諸聖穴以表光榮王無逆朕命土王覽書大驚

第二方  
法皇之所

考歐洲南方諸國之人俱奉天主教爲宗奉教之神甫人等皆以教本起於猶太國舊地得至猶太一觀聖蹟既表精虔允增榮耀投如中國誠頌佈又聞故老相傳耶穌生於伯利恒地方伯利恒有一穴卽耶穌離母胎之處投如中國於是土耳其人就其穴上築一禮拜堂有

大小各門恒加鎖鑰凡基督教

按天主耶穌二教  
總名之曰基督教

中人之欲入禮拜堂者

土國向例僅予以小門之鎖匙皆不能大開正門昂然直入前當法國

法蘭西王第一

按法蘭西之名因卽以王之氏族如美因以華盛頓名其國扛之類

在位曾以此事責

問土耳其王未能得志越二百年卽一千八百十九年

嘉慶二十四年

法國曾

查舊案與土齷齪仍不得逞夫土耳其小勢弱豈願以區區一鎖匙

開罪於法國哉無如俄羅斯國所奉之希臘教名雖互異於基督教則

同祖乎耶穌且其爲大主教者又屬俄羅斯皇歷代不可以理喻土荷

多讓天主教人以教堂之大權希臘教必相形而見绌是未崇天主教

人之感歎先遭希臘教人之怨恨也故斷斷焉未敢相下及是魯竟拿

坡繼父以此事知詰責土耳其大臣而議之皆曰今希臘教之執掌大

權者實爲俄皇尼古喇士假使求媚於法必致開罪於俄故相持不決

者一載有餘至一千八百五十三年

咸豐三年

二月法皇曾意拿坡翁索之

公堅守據勢洶洶禍在旦夕土王不敢抗無奈以伯利恒禮拜堂之大

鎮匙昇天主教中修士

修士者閉戶潛修不與外事界如釋教中之僧人

於是希臘教中修士頗

覺無顏而法皇則精鑄銀神盛設儀仗送至猶太之耶路撒冷地方大

開伯利恒穴上禮拜堂之正門敬謹安奉法人無不興高采烈直如雄

師大捷齊唱凱歌也者法皇更志得意滿謂土耳其誠不敢與皇帝相

抗違也

俄皇欲伐土耳其基

俄皇尼古喇土驥聞土耳其王之抑基督教而榮基督教也赫然震怒  
星夜發兵十五萬人直趨土邊條文轉念曰似此瑣屑之事若遣一介  
行李以責土王他國自無從置喙今忽勞師動衆人其謂我何遂命檢  
查俄土交涉舊檔有無未結之事足爲俄藉口者承旂查得一千七百

四十四年乾隆九年俄土所訂和約內有聲明數語似可指爲土耳其國所屬之希臘教中人已讓與俄皇爲主遂遣使責問土王其實約內僅言土耳基國必保護希臘教人無使失所而已乃俄皇之意則曰土既允俄以保護希臘教人可知希臘教人應認俄皇爲主否則土國自行保護其民干俄底事而必切切焉聲明約內哉○土國聞有俄師大懼及接見俄使聆其無理取鬧之語不特土之君臣士庶皆愕然不得其解卽土之諸友邦聞之亦皆謂俄皇所言毫無情理英國君主維多利亞更親御筆札致書於俄皇尼古喇士曰朕聞貴皇詰責土耳其國之語因以筆札和約據詳審視其命意之所在覽與貴皇所言絕不相類倘竟如貴皇之意則土國所屬人民四分之一不已全歸俄屬乎土之權勢不已離土都康斯但提鄉泊而歸俄都彼得羅堡乎總之希臘教人

若欲改隸俄屬則歐洲竟謂無土耳其可也實皇其何說之辭士至  
又遣使至英請問英君主我何以答俄皇采英君主曰拒之而已矣  
曰讓之云乎於是土王覆書於俄皇語雖謙遜意雖委婉惟於希臘教  
人應兼俄屬一端終不肯讓事聞於法奧普諸國亦以土王之不肯讓  
俄爲不失國體而深許之然俄皇則怒不可遏謂土既不能以理喻俄  
惟有以勢爭發兵遂入土還奪丹牛波江畔一省會而踞之時一千八  
百五十三年咸豐三年初一月也俄皇猶欲自文其過而諭其民人曰  
朕非黠武窮兵之主也今茲伐土之役不過完俄名分之所在斯已矣  
或有問俄之名分究竟何在者則有滑稽之士笑應之曰禮拜堂之鎮  
匙數具也堂中之銀神一尊也土耳其四分之一也視土爲俄之藩  
屬也不知其他

俄既踞土之丹牛波江畔地諸國皆謂事出非常若無調人警處其間後將禍生不測於是英法普奧四大國各遣大臣會於奧之維也納都城商定一善處之策謂若能依此而行俄土兩國各不致傷及國體遂公致一箋於俄皇其大意謂希臘教會在土國應沾之利益今仍一一付之無使少損至俄皇欲別有新增之權勢強逼土王一箋箋中絕不提及俄皇覽箋之下心悅誠服一無異議四國大臣大喜遂更致箋於土王以爲土王已失之地仍得金歐無闕將失之權仍不致太阿旁持必亦欣然過望而府首無辭從此絕大風波崇朝平定何幸如之萬不料土王不感友邦排難解紛之德反謂書中數字未盡妥洽與日與俄立約必須刪改某某字樣其實元本數字於土事無關緊要但改數字亦於俄事不甚喫重此真所謂無中生有者也俄皇聞之心悅不悅使

使謂四國大臣曰、土王若能如貴大臣等所議、縣諸國門、不能增損一字、朕自無不樂從、若欲妄改分毫、朕不敢聞命矣、諸大臣轉商之土士仍堅執已見、於是諸大臣皆無可如何、惟有如鉅鹿之戰、諸侯皆從壁上觀耳、○土王又遣使至俄營、請退兵而返其侵地、俄皇不許、十月二十三日、土王大張聲勢、一似小國可以敵大、寡固可以敵衆、弱固可以敵強也者、決計欲與俄皇相見於戎行、有善覩國者曰、俄土二主實皆願遵四國大臣所定之約、惟土欲自炫其長、索改無關得失之數字、俄乃怒其以蕞爾之邦、反敢蔑視眾國、若不示以威武、必致長其驕傲之氣、後將不可復制、彼此遂以觀同兒戲之事釀而爲生靈之大禍、豈諺所謂人爭一口氣、佛仗一燭香者、固應如是乎、抑歐洲之劫運冥冥中實有主之者乎、嘻、酷矣、

且夫土耳其之在歐洲、未嘗有强大之名也、其君若臣、又非明理而能軍者也、一旦無知妄作、欲創絕無僅有之大亂、使歐洲無寧宇、彼各大國暨明理之諸君、諸大臣、夫豈眞袖手旁觀、任其竟成戰局哉、而不知士之敢於大張旗鼓者、有陰袒之而不善明助之者也、當是時也、英國雅白顙侯實執英政、跡侯生平之持論、以爲兵凶器也、戰危事也、本爵少年居於日耳曼之雷勞細地方、親見日耳曼聯邦大戰之役、血流成渠、骨暴成嶺、其爲可慘孰大於是、老夫耄矣、終不願復見兵革之禍矣、及至俄土禦起、卽執宜和而不宜戰之說、乃求和而反速之戰也、此豈意計所及料哉、初、雅白顙侯聞有俄師、卽不憚辛勞、爲土行成於俄皇之前、其意惟求兩國不出於戰、今此別無奇計也、土之大臣則大喜、謂英國兵艦之在地中海者、幾有駐艦相接之勢、今幸助土以制俄、削我

何畏俄哉。又謂英既助我，我有所舉動，豈可不謀於英？故凡有與俄  
涉諸事，必先與英國出使土國大臣再四熟商，然後定奪。與俄來往之  
公文，亦無一不先與英使議定而後發。英使則稟承朝命，雖以勸和爲  
主，而自始至終，決不任俄人逞得寸則寸、得尺則尺之讒謀。土國固惟  
命是聽矣。至於俄若不聽英，英即不能不助土。此中之機，措置有不期  
然而然者。時則英法皆與四國大臣，猶未會於奧都也。洎乎會議已定，  
土王又狃於傳聞之詞，以爲萬一與俄失和，英必集兵艦以遏俄敵，遂  
敢挑剔字眼，以爭無謂之國體。不知者謂土擇螳臂以當車，無乃太忘  
分量。其知者謂土之敢挑俄禦者，實恃英爲長城也。而英則既陰袒於  
前，豈能不明助於後？於是以顧和不顧戰之英相稚白賴侯，遂如荀卿  
所謂牽率老夫以至於此矣。○英人雖遭土人株連之累，實則時勢所

迫，早已有不戰之意矣。先是歐洲諸國有譏笑英國者曰：昔日之英吉利，固所謂英雄蓋世者也。今則庸庸碌碌，一變而成閹鬪中無聲無臭之人。謂余不信，試問近四十年中，曾見英人於維持商務而外，有一絲其威者乎？英人聞而心恥之，嘗語人曰：今者時值承平，所謂英雄無用武之地耳。苟有機會可乘，英亦何妨一戰哉？至是則機會已至。若使依然鴟鴞，前之笑之者，不將自詡爲有先見之明哉？○至於法皇魯意拿坡崙，本欲勞師於外，俾臣民皆繁情於戰事，已得安於皇帝之尊位，否則行伍之間，逸居無事，不免有驟擾之憂。又念平日所行之政，皆不恃理而恃勢，熟察民情，頗多不服。今若助土以拒俄，時哉時哉，不可失矣。況平歷代以來，英兵不出，則已出，則無有不勝者。萬一不勝，則夏爾敦勁卒必使奏凱而後班師。今乃憤怒雷震，與俄相角。我若再出兵以助

助聯軍之數無待贅述矣且今之侵土者非虎狼俄平昔我叔拿坡  
第一皇孫統法兵六十萬人深入俄境而事機不順桓桓趕赴靈喪沙  
場法旗之舖有圖徵者悉爲俄奪今雖情遷勢改餘痛迄未能忘若乘  
此時以树新威以雪舊耻尤爲一舉兩得若夫法皇之自爲計則更有  
遺焉者謂當今之世歐洲各國之所側望而深佩者惟英吉利耳我竟  
助英以拒俄人皆知惟我與英深結友邦之誼我國民心即使少有不  
靖亦必有所顧忌而不敢逞是一舉兩得之外更計出萬全也於是魯  
意拿坡益亦憇日晝師陽爲助英以安弱土陰責稱其以尊皇系至法  
之大臣於他事尚不敢諱阻况軍國大計哉法兵遂出○土王知英法  
兩大國皆頗勁已不特欣喜過望且心安而膽益壯雖與俄皇尙通信  
使而辭氣之間不少假借即使觸俄之怒亦所不懼又考歐洲故事從

未有兩強國同保一弱國者何幸機會難逢失今不張國威後雖竭力求之不可得矣於是土王欲戰之心亦遂須臾難緩其在奧京代議和局之四大國英法二國已舍玉帛而用干戈其餘普羅兩國何能爲力卽欲強預土事過之使不得戰實屬難若整天而英法土三國則已合力同心若有逼之使不得不戰者當此殆哉岌岌之際惟有俄國尼古喇土皇甘避三舍自承前旨認誤之一策或可永銷瓦解然四國大臣在奧京所議之和局俄皇本樂於領受徒以土王初欲強易約章之字以爭體統又豈欲英法之師以侮強鄰俄本以狼羣爲第一日受辱至此其尙肯化仇復讐始義於當世貽禍於後來哉俄皇亦惟有撫撤情理壞作精神盡方張之氣雄鷹廝勝之將士以與三國相支撐俄僅月圓數度而彼此皆摩厲以須矣

庚午

三年

十一月

一千八百五十三年十一月三十日俄兵進逼土耳其基戎守悉瑞  
拔海臣之海軍捕盡而誅夷之卽欲乘勝以入黑海英法二國聞之會  
同檄告俄皇畧云自今日以後不許貴國一兵船擅入黑海一步如敢  
不遵請試吾刀俄皇尙未覆書而一國已各遣兵船堵截黑海口要道  
至一千八百五十四年或謂四年三月二十八日不但俄土之兵無可挽回  
即英法二國之師亦已同入戰場至俄軍所踞土國之地本與奧普二  
國邊境大牙相錯與普二國邊吏紛紛告急於朝故奧普之欲退俄師  
也比英法爲尤急先已各命大臣挺身而出攢臂而起若謂俄若不從  
二國之所請二國亦惟有出於一戰以退俄師然決裂之詞尙未形諸  
齒頰也及見英法二國已願同任保周之責與普二國遂不遣一將不  
發一兵雖是驟之文告相屬於道但以筆墨有勝而已○英法二國知

既觸俄怒兵革之事在所不免遂於未下戰書之前迅遣兵船載兵而東自春徂夏兵卒與糧食相輔而行皆屯聚於黑海邊之尼羅海口英廷命公爵喇格蘭爲大將軍法廷命勝雅瑞特爲大將軍一應軍政皆許以便宜從事查英國憲籲吞大將軍前侵西班牙國之役喇格蘭公費副戎幕法國前征非洲北岸亞勒尖地方之役勝雅瑞特已克獨當一面既而魯晉拿坡荷微矯民主之政仍爲君主勝雅瑞特又親典禁軍以威臣民之二將者皆所謂飛而食肉者也赫赫之名震於歐境以此制敵何敵不挫以此圖功何功不克二國部署既定遣使至俄軍中明示嚴期而入犯英法之所助者非大有爲之國也歐洲庸惡陋劣之國也一旦倚以羽翼長其氣燄推類以至於極將必釀成殃民之禍至不可勝道而後已然則英法二國實實然勞民傷財果何爲哉

斯巴斯土撥者亦黑海口之鑽鑰也與麥爾海口聲息相聞儼有屹然  
並峙之勢其外英程十里按英程三里均合華程十里許即屬黑海之濱水面寬英度三  
四百丈按英度三里半度不相上下斯巴斯土撥在海濱之南徵之鑽鑰布足資扼守俄  
之官弁兵士約四萬人先駐於此以其非經商之所故並無貿易中人  
雜處其間且臺內偏通水道俄艦多艘又於斯巴斯土撥之內外洞面  
往來游弋其勢足以禦各國之兵艦而不虞其衝突英法之人病之○  
英兵之陸續運往者微至一千八百五十四年咸豐四年九月十四日已有  
五萬人均駐繫於斯巴斯土撥遙北計距英程七十餘里之開達哩地  
方英軍之偵探者未返故不知俄兵共有若干名喇格爾公大將軍亦  
不欲知俄兵共有若干名曰余姑窮滅此而朝食卽於是日會同法土  
二軍秣馬而南疾馳數騎鏃之頃卽至亞蘭瑪小河干覩見俄兵屯營

於小河南岸之小山蘚英法土三國之師亂流徑渡人馬踴踏小河之水可涸也俄兵據登高臨下之勢礮聲怒發彈子狂飛三國前陳死者無算英法二大將軍號令嚴明人人皆懷必勝之心卽人人皆懷必死之志前者既死後者繼進俄兵帥雖其能軍指揮部下竭力禦以微彈而英法土三國之師如怒潮之湧進中道雖有重山袒嶺以爲之阻其死者皆紛紛從山崖間下陷入溪而銳氣終不少挫喇格蘭將軍於死者之多少固不暇問惟急思有以制之遂督飭步兵由中道進又轉以巨炮二尊從步兵之旁向上連環猛轟俄兵之屯於山頭者一礮猝至前軍盡仆後隊尙未成列大彈藥又驟來俄兵亦血肉之軀豈堪當此蹂躪鼓聲忽死旗竿盡折全隊皆罷竄而逃此爲英法土三軍第一次戰勝之喜夫英兵固善爲陳善爲戰矣乃至日暮收軍點驗士卒死傷

者其三千人盡矣其慘也

續編卷八  
第十一

喇格蘭大將軍既奪俄置，星夜移會法國。勝雅瑞特大將軍整旅返追，俄軍將掃平斯巴斯土撥，而後迄可小休也。不謂勝雅瑞特以法軍力乏爲辭，遷延不進。喇格蘭無可如何，亦暫安營，既而知法軍尙可大用，惟勝雅瑞特忽膺痼疾，實難從事戎行，故不允喇格蘭之請，越數日勝雅瑞特卒於師，繼其任者始會英師，遂逼斯巴斯土撥，不知英法兩軍若乘一勝之威，長驅直入，則破斯巴斯土撥，不啻易如反掌。徒以法帥病危失此機會，俄軍遂得窮其日夜之力，經營布置，使斯巴斯土撥固若金湯。英法之軍既至，攻之不克，襲之不成，惟有築長圍，斷餉道，以困俄師。喇格蘭懼，間無以然論者，謂假使英法當日以破竹之勢，一戰而破斯巴斯土撥，或將謂僥倖成功也。今既緩築長圍，雖不免老陣耗財，

而強弱既判勝負遂分不尤愈於走馬破城乎○英法三軍之攻斯  
巴斯土撥也上馬殺敵洗足登舟沿途無攔截之危罷戰有安眠之樂  
其於添兵運餉諸大事亦各事無隙阻俄羅斯則孤軍遠戍餓渴既知  
於跋涉濟師尤苦於迂迴以之督英法兩雄師土耳其一士著成敗之  
數固不待智者而後知也一千八百五十四年咸豐四年九月下院以迄十  
月中旬三國之兵陸續安設大礮於斯巴斯土撥城南之一山頭卽以  
此山窯作營盤形而其附屬於營旁者又有兵艦多艘臺上及艦中之  
巨礮共一千三四百尊部署既定軍令驟下各礮紛紛開放但見彈如  
飛蝗齊向斯巴斯土撥城中轟入自朝至暮日中更歷數點鐘之久未  
經破壞蓋亘古以來攻城之猛無有甚於此役者由是下令罷攻瞭見  
斯巴斯土撥砦臺似未有所傷損英法土各大將軍皆知戰事非一

日可了卽令鳴金收隊。翌日英法土三軍仍在城南鳴礮攻城。俄亦出兵三萬名以攻南山。前後相持共七日之久。直至十月二十五日。彼此未分勝負。俄人眞勍敵也。

俄軍以被圍日迫。亟思策。間抵隙突圍而出。重圍大舉。一日。忽以馬兵攻土營。土人不虞俄之至也。大驚而潰。俄馬兵直趨土營而過。進至巴喇克拉瓦地方。與英師部下籍默蘇格蘭之第九十三廣兵相遇。其兵總缺。伯索能作士氣。兼知部衆。雖有膽畧。望見俄兵將至。卽令本部兵前後列作兩行。不必作方陣。以互爲護衛。按英軍初與俄軍戰之際。鑄列於敵前。則之後。詎則植立而御之乎。故前後相逼。各鮮格蘭兵各遵將令。任俄之馬兵狂衝而來。皆並足而立。無一動者。及俄兵衝至四五十丈之外。擬伯索能旗忽舉。英軍怒。鏃齊鳴。前隊俄兵紛紛死於馬下。俄將知不能取勝。火速收兵而

退英帥大營聞俄軍之出也密遣馬兵先伏要隘以截其歸路遂見馬  
驥盛起知俄兵已退然仍相伏不出少頃俄馬兵疾馳而至其統兵將  
領見地勢險阻恐有伏兵正下令站隊搜尋間忽聞鑼角哀號英馬兵  
驟起衝入中堅俄馬兵不及回頭抵禦早已四分五裂其大半皆殲於  
英兵之手十成中之一二成皆被英馬踐踏而死其餘零星散卒幸脫  
虎口者尙率狼狽逃生暮靄不及五分鐘時俄兵或死或逃巴喇克  
拉瓦戰場中但聞英軍奏凱之聲無一俄兵之踪跡矣○俄之偏師雖  
敗而城外之行營距英法土三國之營僅英程五六里耳英兵揚乘勝  
進攻諺報俄營有大礮三尊足以自保乃止○英軍之在土疆者皆先  
後與俄相見以戎衣惟總兵羅拔世等所部馬隊一營木製鎗鎗炮帥  
喇格爾公欲均勞逸繕裝軍械使臨前敵并遣都司努納持往以重其

東廠俱屏讀訖卽問努撝曰檄文中使本總兵率衆前趨而應以何處  
答界眼初未明言不知使者頤行總帥亦嘗面諭及之乎努撝曰未也  
惟卓弁默揣上意必係令君直往前進與俄兵廝戰耳羅歡曰微諾隨  
宣諭部衆備齊甲仗振旅而出其時全隊中自總兵邦統各官以迄衆  
戰士皆知趨前一步卽與死路迫近一步總帥斷不忍置我輩於死軍  
令必有大誤然無一懷退避之想謂與其違令而死於法毋寧遵令而  
死於敵也遂由山峽中縱橫而進俄軍忽見英軍一小隊來當大敵舉  
莫明其故英總帥等則於中軍遠瞭之際始見羅歡馬隊直至前列初  
未之疑繼見千蹄蹴踏匆匆遠去知其誤會直指之意不勝駭詫而追  
之不及惟相顧扼腕而已羅歡既出山峽向之按撝徐行者勿焉加鞭  
疾馳俄軍百騎齊鳴乃英將士皆捨死忘生竟從藥雪彈雨之中直薄

俄之前部殺俄司職之兵而衝入中堅俄馬兵數隊不能禦紛紛潰退羅拔乃下令退兵不料馬首欲歸俄師又集開花礮彈猛擊其後騎騎千萬衆痛過其前羅拔策勵部下奮力殺透重圍回至原駐寒柵頹然下馬喘息與呻吟聲相應答也底指自出隊以至臨營相距不過半點鐘急<sub>一刻</sub>出隊時共計六百七十人歸營時僅存一百九十八人餘皆死於俄軍中似此勝量固屬絕無僅有似此恪遵軍令之忠勇尤爲難能可貴至今英人傳爲佳話每一述及無不齊聲歎歎至於臨陣捐軀之四百餘人雖緣誤會重喪慘死而無屈死然而非徒死也俄軍皆曰區區數百人敢於肉薄大軍豈盡如趙子龍之一身都是膽乎我輩與此種人戰實不可視為等閒故羅拔雖負創而歸未擒一俄兵未殺一俄兵穢物亦無一所得而實充俄人之氣彼徒以攻堅苦地勢將寡無爲

動烈者不可同年而語矣。

俄皇以英法土三國之師雜踞南山也欲遁而去之然巴喇克拉瓦之役僅能奪土耳其大礮數尊破壘數座計惟有大勝一次始振軍威十一月初五日黎明俄皇命其親王爲統帥先行出師禮下令薄食并以美酒徧犒衆戰士以壯其膽頃刻間俄軍五萬人拔隊齊出直壓英法土三軍而陳時正大霧迷漫覩面不見人影三國之軍或駐山巔或營平地皆未知俄師之驟起及至鼓角聲喧礮彈猛至方共驚覺而俄已厚集兵力欲登高山甘心於駐守英克曼之英兵英總帥喇格蘭於濃霧之中旣未知俄兵之衆寡亦未知其欲臨何山且英克曼之英兵僅有小隊數起彈藥亦寥寥無幾不足以拒俄師假使如荀林父之不知所爲鼓於軍中曰先濟者有賞則必戰亂旗靡俄燄大熾土事遼不可

問矣然喇格蘭公能以堅忍之氣鼓崎零之眾下令人自爲戰彼此不相統屬於是英兵之有藥者鳴鎗奮擊無藥者以第大之刃及所佩之刀竭力捍禦不令俄衆上山歷半點鐘之久一步未曾退讓而法營中已聞轟報法兵九千名奮勇電掣而來俄親王知不能取勝下令退兵死傷不計其數是役也俄皇用出其不意攻其無備之計特出重兵以扼英之散卒較之已喇克拉瓦突圍之戰尤爲猛悍而又濃霧四塞天心亦似默爲相之儀皇竊計滅跡掃塵斬其渠帥直指顯聞事耳至受莫迫者雖以他國至精極練之眾恐終不免於拔旗不圖英軍以人自爲戰之法禦之吾知俄軍旣退俄皇必以心問心曰以少藥無彈之英兵八九千名而能明兼帶大敵之俄兵五萬名已屬奇不可解卽使法兵來救亦僅九千名乃俄之全軍紛然遽張旗旛出奇制勝之期從此

徒懸諸夢想而已

英軍之船器遠近爭傳國中人聞之踴躍萬狀又聞全隊在南山守凍急共籌措薪炭數千墩寒衣數大船脯糧不計其數運至巴喇克拉瓦軍前務使從軍壯士飲食無缺居處得安其時英軍之戍守山巔者遙見山下汪洋巨浸中英旗飄飄其知衣食已至不羣凍餒相與拍手懼呼而不知將士之受困者蓋已匪伊朝夕矣○英軍初到戰場之數十日淫霖不已當事諸人尙不知有修路之法海口泥深沒腰寸步難行食物之在船者任其狼藉無從盡取以贍軍且軍中每一舉動例必稟命於上屢屢倉制無敢違拗故僅遇急事或染急病往返稟商至准行而事已僨人已死兼之飲食藥餌給不以時各兵夜卧之處以久雨故棚既滲漏地又潮濕病者日多營哨各官仍每日督令增築營壘病兵

跋涉水中薪煤盡煙無從煮食死者亦日衆嗚呼英兵之勇固他國所  
莫能望其項背者也徒以軍政不修漸成廢弱其不可用者已有數營  
甚至某營數百人可用者僅存三十人又有一營可用者僅有七人其  
登船療病者亦多不治有人按籍而稽七日之內一船之中病夫四人  
一人已登鬼籟其療仍於醫院中者或鋸去其臂或截斷其股迄無良  
方以善其後死者上居七八統計出師之始至進逼巴斯土撥爲止  
凡七開月死亡枕藉直俟軍務漸變得手病勢始漸有起色然自始至  
終死者共二萬六百五十六人實在戰死沙場者不過二千五百九十  
八人其餘一萬八千五十八人皆死於醫船醫院是主將不善養兵之  
禍更烈於戰場也英人聞之慨然且怒故於公籌鉅款運送衣糧之外  
又公請樂善不倦之女士內庭籌組至軍前執事採治傷病之全權又

第十二行  
法國色列

派督於烹調之庖丁蘸煙往教各兵煮食之法更撥多金從巴喇克拉瓦海口築一鐵路接至大營以通商道自時厥後寒者得衣飢者得食病者得治跋涉者得車向之流於孱弱者今又日見精強矣

此數月中以英營主將不知拊循其兵之道故不能立破斯巴斯土撥然總不任俄之一人一騎骨突重圍且舍棄彈用藥須待登舟運取或別尋良法以破城之外無日不繚聲震耳礮子如鑿隊之聲燭矢入城城中屋破人亡勢不得而僅護城各堅壁堅時如故俄國尼古喇士皇愁悵非常或獻計曰若潛使入至城外開掘隧道而出既可通內外之接應又可避敵人之銳機且若隧道掘至敵營之下竇以炸藥猛然轟發則以從六而下之飛將軍易爲從地而升之勦都督豈不甚善俄皇從之既而英法土三國之軍洞知俄謀亦各就本營之外開掘地道從

此又隔數月兩軍皆從事於掘地及泉欲如鄭壯姜母子之隨而相見  
地面轍聲漸息鳥鳴暫得安棲之樂惟隧道旁曾大戰一次彼此各發  
大礮彈行轍擊英法土三軍中有礮六百尊一日夜間放出開花礮子  
及各彈至一萬二千枚之多傷人之衆亦可知矣查俄之隧道計分三  
路以適英法土三軍三軍之隧道即各與俄隧道對開掘爲日愈久相  
去愈近甚至黑暗地獄中可以顛倒互談其與法營相對之俄隧道名曰  
媽辣剋夫與英營相對之隧道名曰立極英法二帥互議曰今敵人之  
隧道已逼我隨而來若不一鼓作氣同時猛進則曠日持久不將有老  
師糜餉之虞乎於是法兵先下隧道突破俄隧道進發計兩隧道相距不過英  
度四五尺耳法兵勇氣百倍狂衝怒突俄兵雖竭力抵擋而血肉橫  
飛死盡以隧道爲葬身之穴折粉駁道媽辣剋夫隧道遂爲法佔英隨

之距俄雖較法爲遠英兵旣入俄雖先禦當其鋒者無不屍骸狼藉然  
俄兵也懼已怯仍各出隨而遁立驛道亦爲英踞惟英將調度偶乖  
派兵太少知不能守鳴金收軍翌日重遣大隊以奪立驛俄人見此情  
形知城南一帶地方萬無可以扼守之理傳令駐守南城驛臺之兵全  
行撤退此一千八百五十五年咸豐九月初八日事也○俄國駐守南  
城驛臺之兵旣撤竟可視爲全軍悉遁矣戰務亦可視爲告竣矣俄國  
尼古喇士皇慈病交攻遽於初九日薨於斯巴斯土撥行營矣其太子  
愛烈瑚德皇卽位於行營知菌不能侈口言戰矣遂遣使至三國軍中  
畧言兵連禍結以來英法土俄四國不知共死若干人亦不知共廢若  
干金今太子新卽位願與三貴國釋怨歸歡惟執事實屬利之○當英  
法二國之師之奔俄隨道也方謂進攻斯巴斯土撥必又有一血戰終

譖報城南已無俄兵於是英法二主帥會同土帥拔懷齊起立破斯巴  
斯土撥所有城內之民房兵器悉命掃蕩無遺頃刻成瓦礫之場其至  
堅之鐵壘至精之船鷗則命安置地雷於其下少焉一點火星星百聲猛  
震但見磚石鐵木之類紛飛於火雲萬頃之中下視平地製作深潭俄  
國愛列瑞德皇則恐聚泊之各兵艦不免爲三國所奪也悉而盡而沈  
之於海於是黑海中俄兩國之威權盡銷歸於無何有之鄉矣

當是時也英法土三國屯於開達頓之弁兵共有二十萬俄新皇知不  
能敵不得不遣使求和英法察知其非僞遂亦各順罷兵而與俄平旋  
請土耳其王特允自今以後凡基督教中人之在土者必當加意保護  
不令再受苦累旋又遣使謂俄皇曰繼自今彼此言歸於好不准貴國  
再威逼土耳其辦某事務至貴國兵艦之在黑海者以若干艘為

額但能彈壓貴國之民而止不淮額外別有增加俄皇但惟命是聽從前俄在黑海大有雄視一切儼爲君主之勢今則任由他人爲主并允黑海之濱不再築造大堅臺如斯巴斯土撥也者四國於是公訂和約相率班師

英法土既與俄平歐洲人皆大喜惟英之國債緣是而增於內者五千萬鎊照光緒二十年先令償計  
英之算兵緣是而死於外者二萬餘人其雖還之成痼疾受傷痕者又不計其數然則窮兵璫武果何益哉俄人甘爲戎首受害固屬不淺他國之或爲應兵或爲助敵者究竟亦無所利雖土耳其暫得大國保護之雖然英法二國早知其不善治國必難長治久安故絕不以保土爲急惟不欲俄國獨佔其地爲歐洲異日之禍是以決計用兵倘使歐洲各大國乘此機會相與議定章程作爲

普後事宜宜不甚善乃因陋就簡仍任奢及八百萬基督教人之二百萬突厥人再試其治國之法豈能保其不生枝節哉故十五年之後治同  
年俄人善精蓄餽自問可以一逞遂乘普法交戰之隙顯背前約聲言當年國有大盜無心戰事故草草爲城下之盟其實黑海本應歸俄統屬今反禁限俄艦不公不平孰甚於此其時法蘭西正當喪師辱國之際與土國均不敢置喙英國亦狃軍難鳴不得不甘心退讓然俄艦之入黑海者既不能限以定額則俄雖歲修及新造名艦必須築一船陽船陽既築於水次則必有破壘保護於岸傍不特土耳其仍反覆可危卽當年英法等國之屢費多金者不盡付之流水乎

西歷一千七百年十九年以後至一千八百年五年<sup>前後</sup>百年中英與他國以戎衣相見首居其半享承平之福者亦僅居其半耳歐洲列國

亦於此百年中往往互尋干戈及至事後之恩初非有絕大鬪繫也亦  
非有不解之仇也一則甲帝乙王相與不睦而禍及其民一則前主今  
王之苗裔互爭大位小民亦無寧宇一則此國見彼國日卽孱弱以爲  
機有可乘而翦取其地一則寡國見一國日臻強盛以爲風不可長而  
遏抑其鋒似此情形豈謂全局而且兵蠻旣開而後兩國各有同好共  
惡之友邦各請興師以相助遂至局外諸人亦遭波累嗚呼慘矣考英  
於是時兵燹之禍大半緣織芥之端而起乃靡繼其民破耗其財多至  
不可紀極如一千七百二年康熙四十一年英國糾約奧和二國以攻西班牙  
法屬西二國而歐洲俄羅斯以西各國非助英奧和卽助法西兵連禍  
結紛擾如麻揣英之心不遇欲阻撓法之王孫不令王於西班牙耳及  
歷十二年之久法王孫仍爲西王歐洲大局後亦無甚干礙不復悔始

康熙五

乾隆

禍之失計乎、又如一千七百十五年十四年至一千七百四十五年乾隆六年英連奧斯馬加之師與普魯十二三關西之師大戰則緣普法二國以奧國新定繼位之人於心有所不洽故致於此迨一千七百四十六年乾隆十一年奧國情甘退讓別迎一君始克罷兵然烽煙斥堠之危又歷五年矣一千七百五十六年乾隆二十一年兵衅又起則英普一國合兵以攻法蘭西俄羅斯瑞典奧斯馬加也法俄瑞奧有害於普普或不得不出於戰英國於此不相干涉而亦戮力疆場七年始已者則應普之求也當是時也英之丁口不過十二三兆商務亦不甚囂旺然戰禦既開用財如濺水竟有一役而撥出英金之至八十二兆銖以尋常市價而計約宜舉者民窮財盡厥有由來列數一而外英與西班牙三萬一千八百萬

牙累世不相能此百年中亦有其戰七次計一千七百二年

康熙四十年

英

西大戰而後一千七百十一年

康熙五十七年

英

七百三十九年

乾隆四年

英

千七百七十五年

乾隆四年

英

英在亞美利鴕洲開墾之新地自立爲國

英

八年中又分兵以與法利西戰

此即英利一所至西兵費別立一冊僅以美

洲之戰而論英耗資英金一百兆磅

銀四萬萬兩強半皆貸之於他人

每年需付息金已多至三兆磅

息三厘亦殊屢矣然已合掌一千二百萬磅

試問其故則曰

不許美利堅爲自主之國也而今何如哉一千七百九十三年

乾隆五十八年

英

英法之戰起至一千八百十五年

嘉慶二年

英

歷二十二年之久始克言歸

英

於好

此即遠望拿破崙之  
實其詳已見第三卷

拿破崙皇用法人以亂歐洲各國之前干戈滿地無往而非戰塵也。拿破崙卒於海中小島之後則大有太平氣象矣。試觀英國自滑鐵盧罷戰而歸，惟移休兵息民，即使偶開鉅隙，亦復可了卻了，絕二似前之窮兵躡武至他國，欲推戴何人爲王，則謂不過帝王之家事耳。英國豈值顧問我所宜重謁者？惟何事有益於國，則悉心竭力以圖之。故此七年之內按此當成於一千八百一十七年英法戰爭在一千八百一十五年後日七十年用兵數次，不過如風水相遭偶然，蘇泊爾等當軸之意，前世好戰今惟好和，相去幾如天壤。惟助土耳其拒俄，則似尚有當年氣概。其餘瑣事，即如未受教化之諸小國，曾以偏師取之，又如希臘國遭土耳其之凌逼，英欲助希爲自主之國，則掃蕩土之海軍，然又殘破敘利亞之獨刺海口，使敘利亞歸土管轄，以持其半。又如阿非利加洲西北岸有啞喇批玲人，常爲海盜，則勦平之。

又如亞細亞洲與其雄藩印度、拉壞各國曰戈二王曰瓶大離曰阿富汗  
汗曰星特曰繪甸曰雪克英曾征服之俾印度益形羣固惟以印兵會  
叛英國故當亞洲有事之際多用歐人而少用土人又嘗三與中國戰  
一與日本國戰破日本之一城其他則一用兵於南非洲曰卡飛兒不  
安也因用兵於波斯曰此不過如兒戲也太平洋中新幾西亞諸島之役  
曰定土人也埃及國連南亞別新尼亞國之役曰不得已也故兵費最  
鉅非洲西岸亞酸梯人蘇丹又南非洲蘇聯地方英國設官焉所辦之  
事不顧艦號致激蘇丹人之怒莫皆命將以伐之若後殆然相蘭國人  
遷至南非洲立為新國與英少有不睦英亦定之而都為藩屬此一千  
八百年五十年之後英國莫玉自而于艾之大較也外此尚有三大事

平小矣惟英國正防俄患時嗣富汗國忽殺英廷派駐之官幾釀大亂  
乃英民皆不欲戰但勸朝廷與之議和故雖英兵已度河境仍不得謂  
爲戰至埃及固塊屬於埃及之蘇丹歸於英之大局頗有闢繫矣○當  
埃及之兵變也英廷圖勢以爲英與印度往來孔道威懾新開之蘇彝  
士河而埃及固適處臨於是若任其危亂埃及不足惜而莫期靖矣於  
是星夜調兵往平其亂此一千八百八十二年光緒八年事也初英國蓄室  
曾屢應埃及之求而貸以重金及聞埃及亂深恐本利全拋亦各竭力求  
英臣救兵儻乃破埃及之亞力山打海口又大戰於盛地即英史所  
謂脫財割皮之戰也埃及既平乃效土耳其之設一總督而輒轄其地  
然平歲以後埃及連遭旱災英官署之債仍不能償故英廷靡念數百  
萬鎊以供軍餉僅顯其威武於埃及耳其實並非威武之顯大招法入

之族，始然則擅權於埃及，利未著而害已形也。一千八百八十三年  
光緒十九年，南之蘇丹省人謀叛其王，回教中興一人焉，曰馬地，諱言聖人。  
也馬地雖與埃及王同奉回教，而心殊不服。英恐埃及軍不足恃，又欲往征  
之，不謂從馬地而叛者人如蜂屯蟻聚，英兵未至，而鎮守蘇丹之埃及  
官軍已爲馬地悉數掃除。英兵即從紅海口之蘇律蘇登岸，查得由蘇  
窪嶺以至蘇丹內地，沿途皆崎嶇凹凸，不便行師。於是籌撥獎金一百  
萬鎊，以築鐵路，乃甫興工而遽罷。改命大將軍戈登即同治九年間助中國  
至卡二通與馬地議和。馬地不許。戈登與其部下皆被羈留。英廷急派  
統帥一萬名星馳往救，翻山越水，苦不堪言。而師行所過，又皆沙漠之  
地，炎氣所迫，士馬皆疲。更有上人節，築基雖經逐漸祛除，不免曠日  
持久。及至卡二通，則戈登大將軍已於二日前慘遭戕害矣。此一千八

百八十五年

光緒十一年

事也

英軍爲之喪氣且馬地已爲卡一通一帶之

主繼有風聞黑地葉已病故英廷謂馬地既死餘衆不能成大事下令  
撤兵以冀蘇丹人自行解散論者謂英於此役輕舉妄動論其人則智  
勇過倫之名將果毅驍健之偏裨有膽多力之士卒盡委而死之於炎  
威毒瘴之鄉論其財則國庫之積儲民生之膏血盡付之於流水論其  
事則一無所成云

年來列國失和有延請持平守正人公斷曲直之法劇其議者莫惟英  
吉利美利堅二國當美國南北大亂之際即世所稱南北花旗之戰英船數艘乘危  
圖利攻劫美國商船財貨美亂既走核算美船之受害於英船者其數  
若干卽向英國秉債英廷答以此事曲直非我二國之能遽定不如延  
請公正人持平判斷庶彼此不致受虧美廷初疑英有藐視之心密而

不許專謂數年來往圖書互相辨駁負氣特甚及持之又公莫人之氣  
畧平英廷又理前說謂貴國所索之數恐有不符仍宜遣人公斷爲佳  
美廷始爲之首肯於是英美兩國各遣數公正人持平核議詢謀僉同  
乃判曰此案美國理直蓋美國當自顧不暇之時英廷實及早約束本  
國船隻不准在美洋滋擾英乃計不出此雖以英金三百萬鎊償還美  
商耗損之款英廷卽允照償美廷亦無責采備未益之想委遣結似此  
絕大之禍勞師動衆直指顧閒事忽請公正人居間敷諭遂謂本鋗瓦  
解誠爲亘古以來所未有且英與美皆大國也乃能服理而不恃勢則  
凡他國之不如英美者日後倘有翻譯何不可援案辦理之有

英國旣以集兵不祥爲戒又知卽有參商可交公正人割判然仍不肯  
不尋兵械者豈以數百年定章確難忽變乎深思策處之大僚如故相

惜特曾欲裁減額兵僅以一萬八千名爲率則一年國家所耗之兵費及武弁之俸薪僅英金一百八十萬鎊足矣前宰相拔利則曰國家營兵與其過多而遊惰成羣器械山積毋寧過少而不敷戰陣之用也今宰相犯姦士端公紀始於光緒二十一年以目疾乞休亦屢請英廷節省養兵之費并不必豫儲各種利器三相之言如出一轍惜英國之民皆不肯聽皆願庶其金繪以養兵弁故以一千八百八十七年光緒十一年而論英廷共收英金九千萬鎊而其出款即著遠昔日兵糧之息計英金二千八百萬鎊也整頓武備之費計三千萬鎊也至國家終歲用人行政一切之費不過二千六百萬鎊而止此皆昔日奮戰之心成爲習尚而不能驟改善以年耗鉅金爲不足惜然識者則深惜之矣查歐洲各國當太平無事之日其有丁壯數百萬人入行伍以充額兵河上道邊終日無所事事皆

敬善所謂過則淫、淫則妄、妄則惡、心生者不啻爲若輩寫照。且額

兵之外又有豫備兵。

如中國廝殺兵之類，有營則號召立至。

數百萬往往沾染營中惡習核

其兵餉之總數則每年其需獎金一百二十兆鎊。

導常約合華銀四萬八千萬兩以養此

數百萬閒居坐食之游民假使閒居坐食之數百萬人一旦改而各自

謀其生計年中所獲必不止一百二十兆鎊一出入間每年將虛糜獎

金三百兆鎊左右嗚呼惜哉余謂弭兵一說至今雖未見端倪但觀地

球歷代之事無不後來居上異日必有人焉灼見較人之勝於害人則

兵氣銷爲日月光矣且無故殺人之人必其未受教化者耳明理之大

國而故犯之是歸羞於未受教化之人也苟理益明而私意不足以蔽

之則卽偶有違言決不敢殘民以逞亦決不至如目前靡有用之巨金

以購無聊之兵器英國居今之日爲今之人他國既各以練兵鑄械見

長自無獨自鎮制或爲農器，驅戰士入市廬之道，倘各國能如孔子之所謂去兵者，則不特令嘯鼓腹之民，共相安於無事，即裁減之兵費，亦豈有涯涘哉。

基督教新史摘要卷之九上

英國 馬舉西元本  
李提摩太譯

上海蔡爾康芝紱述稿

郅治之隆一

第二章  
第一節  
關於地圖

英國通商貿易之盛五洲萬國無論不能並駕齊驅且幾無有能絜長比短者遍查五洲萬國出口各貨十成中幾有五成運往英國英國運往他國各貨較之他國自相轉運占三分之一而其所以成此無數之貨者祇居英之人三千四百萬名其五洲各織布廠需用紗綫約計七千萬隻內有四千萬隻為英廠之所用故英之布匹及哈喇呢等物多至不可勝紀每年與煤鐵諸物又連各種機器陸續遠售於各國既益於己復益於人或疑商務之鉅至此必有窮年莫殞累世莫究之勞而不知法人未亂以前固未嘗有一毫之發見也法禍亟然後商務興

由今計之尊僅歷一百年云

英布之初盛也且不及百年大約自下七八十歲之老叟其髫齡時猶未大興查一千七百八十五年乾隆五十年英國出口之布僅值英金八十萬鎊<sub>約合華銀三</sub>運出口各種貨物共值一千四百萬鎊入口之貨則寥寥無幾雖通商業已多年亦初未見其增長也○英國工作之盛至今日而極矣然論其始則皆非英人之所自創也織布之法起於印度<sub>織布之法實起於中國印度始與中國比鄰故先知織法耳</sub>一千六七百年<sub>明嘉靖</sub>間印度織成布疋運至英國英之織呢廠纖綢局各主人皆言印布既來我等貿易必將衰敗至一千七百年<sub>康熙三十九年</sub>康熙<sub>英</sub>禁請公家禁其入口英廷許之日久相沿既爲屬禁一千七百八年<sub>康熙四十七年</sub>英儒<sub>德</sub>清况理德著成一書中有言英廷禁印度布疋之來誠爲善政否則織呢廠綢之衰滅可立而待矣其接

論之僻如此亦可見當時之好尚矣。○網呢各與亦非英人所自創也。意大利法蘭西人善織綢英人就而學之和蘭人善織呢英人就而學之而皆成絕藝。父若玻瓈一物則英國飛尼士海口人教之紙則法利與日耳曼三國人教之布疋印度一美則法人教之葛布之織者本英人所自有其細者則日耳曼比利時兩國所傳來者也。當英人之初織布疋也或欲染色或欲漂白必發往和蘭一千六百餘年未<sub>明</sub>紀蘭人善捕海魚故漁戶中大半和人英之嗜魚者必購於和燒造葷器亦奉和人爲導師其製成船隻之匠北方則學於丹麥南方則學於意大利其擅工師之名者亦和人之弟子也先教以製造風磨水碓故英之大工作其始多借風水二氣之力意大利人又教以編造草帽至其織海成鹽亦由歐洲他國傳授心法又一千七百五十年乾隆十<sub>五年</sub>前英國所需

之鐵其鍛之於他國者約占三分之二皆以煤引火而鍊之日積月累  
遂駕他國之上原其所以能駕乎他國者他國但借木炭之力及至牛  
山之木若彼其鑿泥雖有精銀而無火攻之策不覺坐困而英則媒利  
無窮駕至今日遂成大莫與京之菜矢讐而言之英之工作皆步他人  
之後塵及至一得其秘倏然絕響而奔彼按轡徐行者皆不免瞠乎其  
後矣

百餘年前英人雖善於製造而轉運之術幾各束手英國歷代之君若  
臣若遇歐洲諸國乘好惡仇之風必先鷹瞵虎視察形勢之所在或則  
匡助之或則摧抑之不顧民命亦不惜國帑而國中則道蕪不可行故  
運貨出口之數恒不如他國論者惜之按當時由陸地運灰帶華爐一  
斤計程合華路一百里約需中國制錢七八文及至行於鐵路計運費

之省於前者十二倍有奇故運貨十二斤亦不過制錢七八文且當時路甚崎嶇故恒有斷轍覆轍之患一交冬令泥淖沒胫竟有萬徑人踪滅之象觀於今蓋中國北省夏雨時行之際其光景蓋彷彿遇之也倫敦者英之都會也其居人所需之飲食當時大半藉牲畜之力且近在同省而道路不通運費昂貴故甲地則多移入者農人不能易一文錢乙地則庫積多金竟無從購取斗粟又若英之南境人欲赴北境其貴客則俱坐大馬車得得而來計往返一周必已月圓一度以禦今之火輪車人於今夜九點鐘初登車明早八點鐘即到者其相去爲何如也况繰運貨不便之故人又百計豫辦其所必需如農夫本以耕種爲業者必養羊植麻以備禦寒富暑之用其婦女則必學紡紗以紬交鄰居之善績者織成布疋染布之設亦須自種諸如此類不一而足蓋皆

謂若待外來之貨恐不啻守株待兔也然求新法以通轉運者亦已衆口一詞矣。

四百年前明英國定章凡以羊毛所織之物皆須仿照成法不准私自更張然是時出口之貨若躍倫若毯罽等類約年值英金二三百萬鎊乃英廷不時不知維持商務反設苛例以重關之兵未織成物之羊毛不許私運出口他國羊毛織成之物亦不許私運入口運者沿以罪貿易一途皆大不便至洋布爲大宗生意當時尚未見端惟印度則先有能織者大約當中國宋元之際回教中人佔據日斯巴尼亞即西班牙國境始取印度之法遷之於歐洲於是意大利人漸能學之然他國仍未廣行也直至英國創爲新機然後日臻繁盛○英布所需之棉大半購之於美洲然一千七百九十年乾隆五十五年以前美洲從未有棉花出口則似

購之於亞洲其始英人未能知衣被蒼生爲大有功用也故一千七百

三十一年

康熙六年

官中懸織布之禁貿布之禁

一千七百七十四年

乾隆元年

九始准織布者半用棉花半用葛絲倘欲全用棉花則仍禁之○英

國織絲所織之物初亦甚鮮以較同洲之法國不遠遠甚綢商屢乞英

廷禁止外網入口英廷初本不允

一千七百六十五年

乾隆三年

織綢者

十年

纖商屢乞英

激而生變英廷旋准申禁○英人織夏布之法其拙無比公家尚助以

裕項其業之日興婦女亦日在家庭績麻以助男子然所成之葛布

仍不敷英人夏日之需爰有日耳曼比利時兩國人織葛布以補之○

一千七百七十年

乾隆三年

英礦掘煤計重英權六百萬噸

華權一千六百八十九斤為一噸

現年

一千八百五十年

則多至一萬七千七百萬噸其相去直三十倍○當時

所製之紙共值英金七十五萬鎊至一千八百四十年

道光二年

以後驟

增至十二倍

總之百餘年前英國工作通商諸務類皆微乎其微至一千七百五十  
年乾隆三十一年以後偏英國人皆知運貨之不便實爲第一苦累因欲釐開  
水路真利物浦海口通至曼拙威城之一路尤爲迫不及待其餘各支  
路亦各紛紛請修逕計歷十四年之久至一千七百六十四年乾隆二十九年  
英廷共准開水路四百五十二處及一千八百年嘉慶五年英國水陸諸路  
無一不加意整治於是各種貿易興也津焉

紡織一業事頗呆滯無端而求工作之日興談何容易考當時之英人  
未有講求重學者故雖間有機器恒借水力以運之水力所不能勝即  
如廢物英人華忒苦心孤詣忽悟得借汽力以運新械之一法一十七  
百六十九年乾隆三十四年正月初五日新機告成名之曰火輪機器用以紡

紗織布靈捷無比且汽力但借助於煤不須糜費多金英之各紡織廠競相購置如水之赴壑獸之走墳不暮月間舉國風行又考英國前者雖亦有汽力之用然無華忒之新機卽無以收運動之實效故正月初五日卽目之爲英國織造極旺之生辰焉可也自此以後又推而廣之於他事凡他事之需用大力者無不用華忒之火輪新機是以英國織造通商又換一新世界矣

第七節  
紡器

華忒旣創爲汽力運動之火輪新機英人無不喜其靈捷一千七百六十七年乾隆三十二年又有英人哈爾該製一紡紗新機以一手足之烈同時可紡紗數千條越二年乾隆三十四年英人亞寇懷就此機而增損之又越六年乾隆四十年英人克楞吞更就亞寇懷已改之機而改之紡紗愈覺靈便一千七百八十七年乾隆五十二年籍隸英國碇吞縣之牧師卡士威又作織

布自來機器於是諸法畢備用以紡織一人可作二三百人之事矣英國雖得以上諸妙法而狃於歐洲之習俗凡所謂通商章程者一一加以限禁至繁極重名爲通商適以病商且英廷又沿各項保業舊例貿易諸人更未可從心所欲然則若華忒若克榜吞若卡士歲三人輩爲先路之導然中途限以高山豈能逕行直遂查此等各章程之立半緣出以私心半緣限於愚見此兩層者皆阻遏興旺之局之高山也幸而一千七百七十六年乾隆四十一年英人師米德雅堂著富國策一書錢欽通行立通商之根本新策旣行舊章盡廢諸英人所創之新機至是始大用之而大效矣

英國旣藉新機以成布匹人皆喜其價廉物美爭相購取遂致本國中所產之棉花不敷各廠之用因查美洲產棉甚富而又無法以去棉花

之子紡紗之際甚形棘手故美洲人視為無用之物無一朶一撻運至歐洲者一千七百九十三年乾隆五十八年美洲屬於英國之地有巧匠曰灰忒內新創一機善能軋去棉中之子美人大喜迅速運棉花到英接軋連爐不可勝數計一千七百九十四年乾隆五十九年美國棉花之運英者多至英權一百六十萬磅金磅一磅約合華銀四兩物磅一磅合華權十二兩且縫長增高有加無已核至一千八百一年嘉慶六年已增至英權二千一百萬磅似此神速實屬得未曾有隨後至一千八百十五年嘉慶二十年美洲發往英國棉花其重英權八千三百萬磅一千八百三十年道光十年發二萬萬餘磅若以最近之一千八百八十六年光緒二十一年而論英國所收各國運來之棉花合重英權十七萬萬磅即十七萬磅亦可云一千七百兆磅紡織之興可想而知矣

一千八百年嘉慶五年英國紡織各機器一應俱全又有煤斤日出不窮以

運動各機器入口之棉花亦已無窮無盡歐洲他國從無有絕好機會  
足與英比並者英國乘此全盛所定例章亦甚愜於輿情從此既富方  
穀益未有艾及考其諸工作則以布匹之成爲最晚乃一歲之後即爲  
地球上絕無僅有之大觀而况日異月新盛益加盛凡持論及此者幾  
疑效宋玉之大言賦世間竟似終無此事而孰知竟有其事也嘻奇矣  
查一千七百五十一年乾隆十一年英國出口布匹僅值英金四萬五千鎊  
約合華銀一億八萬兩一千七百六十四年乾隆二十九年出口布價亦僅增  
至華銀八億兩一千七百八十五年乾隆五十年已增至華銀三京四兆餘  
兩一千八百十一年嘉慶十一年又增至七京二兆兩及一千八百三十三年  
道光十一年嘉慶十一年則增至一垓八京四兆兩更以最近之一千八百七十四年同  
三年道光十二年而論竟值華銀三垓兩卽三萬萬兩之多矣嘻奇矣○一千八百八十

七年光緒十一年三月英國入口棉花共值英金三千九百餘萬鎊約合華銀一  
垓六京兩卽一萬六千萬兩出口洋布共值華銀二垓八京餘兩卽二萬八千萬兩本  
國人服用所需尚不在內卽此兩相比較可知織布公司及紡織各工  
人獲利之厚况近年以來不但他國人購甲英布者日多一日卽在英  
銷路之廣亦多於前者不知凡幾故英布之興未有止境也○以上各  
總數皆從一千八百三十三年道光十一年至一千八百七十四年同治十  
三年海關冊報而得之及細核其實知各海關詳報貨物出數已改舊章故  
尚有不止於是者且此特布匹出口之大畧耳又考羊毛織成之貨亦  
隨布匹而興凡數百年前所定舊章有不便於民務悉予刪除英人皆  
得隨其意之所欲爲且畧以織布之法參入織毛故一千八百七十四  
年同治十一年三月英國入口羊毛共重英噸三萬四千四百萬磅每磅合華  
銀十二兩織成

各物出口之價共值英金二千八百萬鎊約合華銀一垓一京一兆兩  
即一萬一千二百萬兩一千八百年嘉慶以後英人造葛布之機亦高出於前者  
數倍查以前織麻者俱用各種織機藉水力以爲轉動是年以後亦改  
用華式之火輪新機無俟乎人力矣惟織葛之機則積年仍用人力直  
俟火輪新機織造棉布四十年之久始有人變通以織葛云○總之莫  
國勞役多法難就尋所織器而受月異而發不可直至一千八百二十  
餘年即一千五百三十年王氣雨三裏象頭計是時英國布廠七千二百九十一  
四所布匹毛呢絲綢各貨除本國人自用以外發往他國者共值華銀  
四垓八京兩即四百八十兆兩亦四萬八千萬兩

不獨鑿不意人之所欲天竟從之忽得廣產金銀之地一千八百四十八年道光二美國初得嘉禮福尼亞省望氣者知爲珍寶之所聚華人名之曰舊金山  
繼則得奧斯鐵里亞洲華人名之曰新金山最後知美洲之羅綺山脈絡相連計長三千里大半皆金銀凝結而成竟有取之不竭之勢蓋前後三十年中五洲之金銀前共歲值英金一千萬鎊看後則歲值英金三千五百萬鎊合共增華銀四千兆兩之多云○各國既成無數新式機器以供織造諸事之用需煤日鉅不卜可知於是眾皆知煤之一物實大助工作之力於國事亦大有關係然而採煤淺廣深識之士皆謂以產煤之數推用煤之數不久煤苗枯竭各種絕大貿易一旦必將敗壞遂各引以爲憂英廷乃選派大臣四路查察旋據報稱各處煤礦富不可言卽歷數百年之久源源照採亦不虞其罄華人始亂今考英國全境

每年所採之煤共重英權一百三十兆噸華權一千六百一十斤爲一噸之多合各國一年所採而總計之亦不過如此鉅數也然則英煤之富可勝道哉○且英國不但鐵造廠需煤極多已也需鐵亦孔多百年前法國大亂之時英國自鍊之鐵每年僅有英權七萬噸合華權每一块一京七兆六千斤不敷所用則皆購之於他國一千八百一二十年嘉慶間英國自鍊之鐵每年增至英權十五萬噸合華權二块五京二兆斤購之他國者亦四萬噸查英國鍊鐵之法向皆藉活氣透入生鐵而成熟鐵至一千八百二十四年道光四年有人悟得新法用熱氣六百度至八百度透入鐵中亦成熟鐵且鎔鐵之際較之藉涼氣之舊法省煤約三分之二於是英既自有  
多鐵自有多煤又創他人未有之新機新法迨一千八百十七年光緒二年不但不必別購他國之鐵且可以每年有餘之鐵約七兆

墩易他國之金銀英之富也宜哉又查歐美二洲各國產鐵之總數每年約合十六兆噸有奇可見英鐵之富亦直占各國之半矣

英人華忒既創火輪機器之後歷五十年海中行船者仍恃風力陸路行車者仍恃馬力火輪機器惟藉以取煤於煤井及織造廠旋轉紡織諸機而已惟織造既借火輪之力運動更便紗布寢多而無法以運之出口則不幾反受其累乎且他貨之轉運於水陸程途者每一點鐘華時遲則華路五六里速亦不過十里於各宗貿易胥大不便英人乃習爲奔馬之車無分晝夜按站換馬僕僕道途每二十四點鐘即一晝夜疾馳可華路六百里亦云速矣而究未臻絕頂遂有人苦心孤詣務求得一更捷之法因憶三百年前明未曾有人造一火輪船但其時匠作太拙運掉不靈終歸無用又憶一百年前康熙有人重創一新火輪船按照英

例稟准公家領有憑照許其爲專門之業不許他人仿造而仍不能通行一百數十年前乾隆英之蘇格蘭省有一小火輪船一點鐘能行華路二十餘里亦非奇異至一千八百七年嘉慶十一年有富商者造一火輪船從美國之紐約海口行四百餘里而抵雅巴尼從此造輪船者寢多英國各大埠商賈自相往來皆有輪船一千八百三十八年道光十一年英有輪船過大西洋而抵美國見者詫爲得未曾有於是火輪船之大用海若皆爲之股慄矣

海道往來既借火輪之力矣而陸路仍用馬力以驅車則仍得半之道耳有善構巧思之工師謂火輪既可運船何獨不可以運車當英法交戰時若輩不願充行伍以禦侮各自閉門造車以冀出而合轍不數年間造成火輪車式甚多然皆不甚靈便一千八百三十年道光十年英有施

蒂芬森者，造成一火輪車從利物浦海口，而抵曼拙威城，計程百里。其  
往最靈最便。英國自此以後，變通運貨之法，竟臻絕頂。故與各國通商，  
遂成亘古以來第一化裁通變之局。本國工作之獲益，不待言矣。○初  
造火輪車時，雖超出於舊法者，不可以道里計。然開築鐵路，不能神速，  
且人皆不知其有無窮無盡之利，故不免於阻撓。屈計自初創之後，歷  
十有五年，僅成鐵路七千餘里，所需之資本，亦僅英金八千八百萬鎊。  
約合華銀三百五十二兆兩。行旅之乘車遠行者，通計每年僅有三十三  
兆八，亦誠微乎其微。直至一千八百四十五年道光二十九年以後，英人始  
知天壤間無論何種利益，皆不能以鐵路之頂背。於是上下同心，官民  
合力，日夕孜孜矻矻，無非以築路為當務之急。甚至舉國若狂，竟有盡  
罄其私財，以購鐵路火車股分票者。初購之時，獲利甚厚，及本多利薄。

更有宜少購而多賣宜緩購而速賣之人因是多喪其資斧此所謂過猶不及也然究勝於因噎廢食者○鐵路大興之後二年中廣行開業較諸前十五年之久竟增一倍查核一千八百四十九年

道光二十五年清帳

其鐵路資本由英金八千八百萬鎊增至二萬三千萬鎊即華銀九百

二十兆兩英人以紛紛虧折始知鐵路雖有大益然其進亦不可太銳

也○今計英國全境鐵路共長華路五萬餘里其資本共合華銀二千五百二十兆兩每年鐵路公司人欵計華銀二百四十兆兩○英人既

得運貨靈捷之法織造各貨遂得遍通於諸國一千八百七十五年

光緒

航所運出者共計英權二百兆噸可見輸車通商之益且猶不第運出

之貨多於昔者而已也人之賦遠游者亦復遠勝於前計一千七百六

十年乾隆二年間躉屬擔盤諸多周折故人皆憚於出行東西南北各自

爲其風氣人遂各喪私見無以相通且有更相疑惑者既有輪車於是千里之遙頃刻可達本國中固屬血脉靈通他國之人亦可朝夕相見始信邦域雖異情性多同可疑可惑者少可親可敬者多彼此如水乳之交融忽焉毫無隔膜交游之樂孰大於此况人常伏處家園孤陋寡聞何能有濟及徧歷通都大邑見聞日廣學識日增欲舉一毫既有所取法不致茫無頭緒又可集思廣益凡已所未知未能之事亦可豁然貫通一時駕言出遊者衣冠相望於道一千八百七十五年光緒元年乘車而出之人多至六百兆有奇凡前之拘墟無識者今亦漸能通達時務更復相爲親屬不異家人父子輪車之益真費更僕難終矣

輪車鐵路之有益於國有益於人尙矣然更有進於輪車而聯繩地球

爲一家者請試言電報之益初有人當雷電交作之際見夫空中閃電  
瞬息飛行萬里心竊羨之專心致志久而又久忽得借電力以傳消息  
之法此豈西國六百里馳馬車中國八百里加緊公文可比並歲一千  
八百三十七年道光十一年火輪車初行其疾無比不特中途行走之人不知趨避且車行之時刻以及經行之徑路前途不及預備未免有停頓  
之慮乃沿鐵路之旁安設電綫然僅用以報吧行車猶未別有變化也  
故惟掌理鐵路者得而用之既而造電綫者化裁通變又能傳信以報  
各事漸至盈千累萬之語亦恃一綫以相通陸路遂徧設電竿一千八  
百五十年道光三十年又推而廣之於水路先通由英至法之小海或數十  
里或數百里至一千八百六十六年同治五年更遠而通之至大西洋英美  
之綫互連其長莫比水陸兩途皆轉瞬可通音問矣○英國以電綫之

大有益於民人也一千八百六十八年同治七年特命鐵路各公司開明沿路電線之價值給以國帑而盡歸之公又爲之分設支綫不特各府州縣無不相通小而至於鎮店村莊亦可立刻通信於是血脉無壅滯之患消息獲靈通之益英人稱道弗謬

考英人電學一門與各學同爲新法而卻有大不相同者如汽力一學信異矣然保無後此更有精於汽力者又如以煤氣點燈信明矣然今已更有耀於煤氣者獨至借電力以通音問則萬萬不能更捷此其所以不同而爲開天闢地至今登峯造極之妙法凡人意想所斷不能到者也按西語總名之曰德律風而華人則有以德律風專屬一事者如借電線以與遠人問答千里如同覲面奇妙亦不可思議○況更有借電氣以放光者計電燈一盞之光可敵煤氣燈千盞氣之所至不啻白

日麗空今火船及火車之廢站鐵道廠製造局海中引路地中開礦無不用此電燈其街市房舍間不特大埠之通衢廣陌遍立燈檠卽富室之大廈高堂亦皆以一點光明爛然朗照此外如有要事必須夜告成者亦無有不需乎此矣○且推而廣之於生力之法尤覺神妙莫測查前之生汽力者必用煤及柴後乃改用煤氣等類似已便捷今藉電氣以生力遂亦超乎諸法之上總之電學一門於報信發光生力諸事皆神工鬼斧變化無窮爲篆鑿之所不能形容而已

輪船輪車電報皆能通不通者而使之遺然殊未能家喻而戶曉也則報館尙焉初英國新聞紙有閱七日而發報一次者一千八百五十五年、威靈頓五年報稅全行蠲免遂有日日新聞紙無論何國何地出有要事每日可以記載各報館又延請通達世務精工筆札之人以爲主筆每連

一事必使人可法可戒閱之者茅塞頓開惟報價微嫌太貴未能廣銷  
一千八百六十一年、咸豐十一年英廷又豁免鑄字之稅從此日報每紙僅  
取英金一辦尼合華文約二十餘文卽寒士亦可購閱而且報價既賤報館更與

一千八百五十七年咸豐七年英國僅有新聞紙七百十一種至一千八百

七十六年光緒二年增至一千七百五十四種若合各種而統計之每年所

出共有一千兆卷迴溯四十年前由郵政局代發者每年僅三十六兆

卷今郵政局年發二百五十兆卷餘皆由輪船輪車包封寄遞銷報漫

廣報館入息寢豐所延主筆更可得絕倫超羣之名士其所持論皆於

國計民生大有關繫一遇重大之事諸名流逐日主持清議閱報之人

亦復互相議論愚者皆漸進於明上下無隔閡之憂利弊無混淆之患

謀國者亦凡事易於措手小民不致嘵有煩言何莫非新聞紙之功乎

○售報既多印報宜速卽有人另創新法以期速而愈速考英國印書向皆沿數百年之古法每一點鐘時僅克印成一百五十頁耳一千八百十四年嘉慶十九年泰晤士報館得一新法用德國人所造之火輪機器以印報每一點鐘可印一千一百紙亦自以爲速矣又閱多年未之能改近年始迭出新機往往後來居上於是每一點鐘可印報二萬五千紙且送入機器時不過空白紙一大卷耳及至出機則已印字裁幅兼摺疊裝訂成書其爲便捷尙可計哉又有另澆鉛板之法但將各字排成一幅頃刻間澆出鉛板多塊分裝機器而刷印之則便之又便矣英國與各國通商貿易日廣其船隻亦隨之而日增查一千八百年嘉慶五年合其英船不過可載二百萬噸耳及與法國交戰之際畧增至二百七十五萬噸和局既定船隻無轉運之需船主蹙額相告船遂有減而

無增一千八百二十九年道光九年少載於十三年前者約三十萬噸是年以後大有轉機至一千八百七十五年光緒元年同時可載六百萬噸若合每年進口船隻而計之蓋可載四千五百萬噸、

英國有考求重學之專門名家屢創萬古未有之新機器人臣咸利賴之湖自一千六百年明萬曆至一千七百五十年乾隆五十一年歷間匀計每年僅創入新器各有新法稟明英廷均准其獨專利權他人不得倣效自一千七百六十三年乾隆二十八年至一千八百五十二年咸豐二年匀計每年創造新法之新機器各二百五十種又自一千八百五十三年咸豐三年至一千八百七十一年同治十年匀計每年創造新法之新機器竟增至各二千種若近而至於一千八百七十七年竟創造至三千一百種之多按創造新法之新機器不第英吉利一國已也法美等國亦各鼓勵其民人分別創造每年來法國年出九千種英國年出一萬二千種較之英國蓋多三四倍

英國及諸國之人創造諸新法之新機器其命意之所在蓋欲民之不  
遂其生者無不各暢其生機也而機巧之所至殺人之具亦層出而不  
窮英法兩國駐師突厥國之間迷哩地方以禦俄羅斯兵之時卽有人  
創鑄新鎗新礮從此爭奇圖勝層出不窮是則以生人之真變而爲殺  
人之心其禍可勝道哉初拿坡崙之用法人以暴骨於外也所用之鎗  
俱出前腔人彈及藥又必藉機括擊石以取火然後火藥怒然彈隨之  
出故有靈有不靈有準有不準而且鎗管之內務取光滑出彈亦毫無  
力量其極遠者亦不過英度六百人英度以十二寸爲一尺每寸合華度八分零八而止故英國  
惠靈吞公爵將軍之拒拿坡崙也放鎗六百枝約僅一枝命中其後德  
意志之伐法蘭西鎗已較靈然德人欲傷一法人猶必約出彈子二百  
七十九枚旋又改用新鎗則約一百四十七彈已中傷一人矣數年前

俄人侵突則約六十六彈已中傷一突兵較之惠靈吞公用兵時十倍其靈巧可憚孰甚焉況今所用者全係後膛入藥及彈鎗管之內皆作螺旋形準頭微正微偏無不如志其彈之所至約計英度四千二百尺比舊時約七倍之遠至新鎗之速舊鎗更無從核計假使以熟手放之每一分鐘時可使彈出二十次古之所謂殺人如草殺人如麻者不過僅屬虛言今竟實有其事哀哉又查英國羅利孫海軍提督之禦法也所駕兵艦皆屬木質若敵軍有一礮子偶然命中卽已全船轟裂今則兵艦之外概以鐵甲包裹卽有極重之礮子猝焉轟至亦尙未覺其有損於是又有造爲大礮務求損此鐵甲船而後已者凡計重華權一千五百斤之礮子裝入船中船離華路十五里已能命中更有借電力以放水雷轟其船底者縱使船面及四圍厚包鐵甲其船底仍藉木質以

便上浮一旦水雷怒發全船中無慮數百人連船殞至重脅血肉橫飛模糊慘澹爲灰爲燼不可究詰傷心慘日有如是耶是知機器之精妙固屬日新月異而生人者易而爲殺人實大干造物之和陰釀生靈之禍區區之愚所冀各國訂立約章即使偶有違言孰是孰非須憑公論斷不可恃有利器而使無華之赤子竟慘死於劫火中也

英國既得此法諸新法昔日之貧民皆易而爲饒裕不但從前諸苦趣不憂其墮人丁糧稅生於富足衣食足而後廉恥生違條犯法者亦絕無而僅有今已數十年矣貧民迴念祖父在日所不能購置之物今則予取予求不啻瑕玷然則創行新法之益誠亘古以來莫與比隆也且也自弛外糧入口之禁以來物價陡然平減貧民所得之工值即使不加於前而以之購取糧食等物已多於前者數倍故一千八百四十五

年道光二十二年英人所食外來白麪勻計每年每口僅得英權十七磅、每磅合華權十

兩一千八百七十五年、光緒元年每人每年已可得英權一百二十四磅矣

所食之精一千八百四十五年、道光二十五年勻計每人每年十五磅一千八

百七十五年、光緒元年則多三倍有奇遂有五十一磅矣一千八百四十五

年道光二十二年十五年英人所用茶葉年計華權二十兩一千八百七十五年、光緒元年

則四十八兩矣、接各國所用茶葉殊不相同美國人年計約需英權二十四磅合華權十八兩若法國人幾不飲茶葉間有沒世而不知茶味者

其食外來之花豬肉一千八百四十五年、道光二十二年每人約得英權一磅

一千八百七十五年、光緒元年則可得九磅矣一千八百四十五年、道光二十二年

外來雞蛋勻計每人年僅四枚一千八百七十五年、光緒元年則可得二十

枚矣是則前後三十年中或多五倍或多三倍或多九倍合諸奶油乳

餅之亦多三倍外來之商固皆獲利而英人之富亦復可想而知且不

第購取外來之物多於昔者而已也其購取本國之土產亦漸見其增多昔者英人所飲之酒年計約僅得華權二斤今則四斤是增一倍也惟火酒一物英人皆知其有害於體質故一千七百四十二年乾隆七年勑計每年人需華權二十四斤者至一千八百四十年同治十一年更減至二斤有奇云○綜覈以上各數可知養民諸法之獲益較諸驕場之間爭城奪地謂爲有益於國計非可同年而語也業旣富有多金家給人足爲非作友之心自消歸於無何有之鄉故英國累代以來不乏驚天動地之事業而以之比較養民新法皆瞠乎其在後有國有家者於此正宜深長思也

泰西新史摘要卷之九下

英國馬提摩太譯

上海蔡爾康芝敍稿

郅治之隆二

泰西各國於一千七百之季年，始之季嘉慶之初至一千八百八十九年，光緒初年凡一百年中不但各種新機器日出不窮，即專門名家之各種新學問亦復進而益上。溯查泰西開國以來，承學之士類皆以祖父留贈之古籍爲枕中鴻寶，若能於古籍中悟得古法，卽謂然自命爲全才。百年以前，忽有人言古法流傳，諸尙未臻美備。於是彼此謠摩，朝夕講論，各以翻陳出新爲已任，而竊議古人之拙，夫古人信拙矣，試問其拙者得有何種巧法？則又敬謝不敏，空言無補。君子達之，然而風氣之開，則已有基弗壞矣。○日月其邁，運會其新，迨至是時，求

新者已衆萬事萬物皆思鴻古人而上之夫古人之才力原非不達今人特生於數千年之前更事較少正如人在童年即使姿質聰明終遜於老成練達也人人生於數千年之後閱世漸深取材漸富又如髫齡歧嶷之神童歲月日以增識見日以廣也此理易明無煩再計若安於古人之糟粕而不知今世之醇醸豈鬱鬱如戰之丈夫下儕於乳臭未離之黃口乎於是閉戶自精者苦思力索欲窮造化之微有出門求友者切磋琢磨務剖鴻濛之秘新法淺嘗益人寢多人生至此幸也何如

卽以醫學一端而論昔之醫士於人生之四肢百骸五臟六腑運用之妙皆屬不甚了了故雖投以藥石施以鍼灸如人冥行於月黑風高之夜無燈無燭惟有沿牆摸壁冀萬有一途之偶至耳今則多創小機器

最能助醫生耳目之所不及有聽肺筒者一端按病人之肺一端合醫生之耳則肺病何若無不了然有測喉鏡者以物納人口使不得合可以返照入喉背屬鵠飲上池水洞見五藏癥結其說近於荒誕今製此鏡則信而有徵矣又有驗目鏡治目疾者取而鑒之於眸子之際與眊瞳神之正與反或爲青眼或爲白眼無不一目了然又有審視婦人牝戶鏡其功用與測喉鏡同更有顯微鏡雖細如一粒粟者可使現須彌世界有此以上諸器然則尙有何隱之不可燭何疾之不可察哉至於藥餌諸品有昔人視為最要者今則以為無關痛癢而棄之有古人所未及周知者今則以其可療沈痼而用之又有蒙汗藥如果露方之類醫士察人之病須治以刀鍼者喂使食之即冥然困覺藥力過而豁然頓醒財割刺之險已如雨過天青矣從前外科醫生治人疔瘡諸證使

人痛苦萬狀今有新法又得蒙汗藥諸弊悉免又如石淋一證患者幾不聊生甚至緣此喪命今以新法研磨男子陽道中水泡結成之石塊使之碎如釐粉數日卽愈有一種病身忽發腫向者無人能治今知因血管脹裂之故治之甚易小孩閃眼碰腳諸病今亦可治昔者遇有重病或須斷其肢體謂必如此而始克苟延其命也今亦得無數新法或但截去一小節卽保無虞不似前代醫生毅然斷朝鮮之胫決然折三公之臂矣

昔人偶染瘧疾眾皆謂爲過祟往往鎖銅空房不令出入甚或加以捶楚甚或飲食不時其尤甚者貧家舉其患類之眷屬視爲恠物任人觀看而猶取錢文總之凡事無不苟待而未知愈奇待之愈無瘳然竟瘳之期也英國公家恒惄然憫之一千八百十五年嘉慶二年扶源數卷負

博考其致疾之由旋據覆稱查得此種苦證惟能妥籌善待之法年中獲救者當必不鮮於是英人漸知昔日苛待之非閱二十五年英廷定人等皆謂若輩失其恒性苟不嚴加約束必致別生事端且病亦終於無救英醫鼓怒俚特地試驗各法知欲愈其疾莫若安其心欲斷其根莫若適其體遂於一千八百三十九年道光九年稟准公家訂立章程嗣後療治瘋人不准用鐵鍊鎖繫并不准用各刑具於是向之以狠戾待瘋人者今一變而爲慈善瘋人亦不似前者之猛悍故向之治以嚴刑而不愈者今忽爲剛謹之瘋人前之最爲凶惡者今亦似有良懦之狀總之類人昔受無端之苦楚今漸消歸於無何有之鄉而已

伊古以來無論文人野老皆以火爲一日不可無此君又皆知天壤間

自有火之一物而取火之法各不相同更查古者無論中國西國皆有廟宇廟中供奉之神佛前必然點長明燈一盞大抵古人以取火甚難特地留此火種故火燒則留其住持之人相沿至今尚有未之或改者歐洲初熟食時用兩乾木磨以生火後乃以燧藥石取火較便歷數千年無能出此二法之外今所用之火柴文名自來火通行各國不過六十年耳火柴之枝需用松木非取自北美洲之坎拿大即伐自北歐洲之瑞典又有硫磺一物產自火山旁之地底歐洲則南境意大利國所產爲多南美洲亂山中多野獸自生自死無人顧問今取其骨按獸士化學之法取出燒質製火柴者既得松木先用最堅最細之機器以劈之每劈一次細枝即紛紛而下旋以此細松枝先蘸硫磺後蘸熒燧成取火第一靈便之新物至蘸熒燧之機器亦甚巧捷紙三數入之力

一日可成數百萬枝故價亦甚廉麤疊之者大約英金一辨尼約合華銀二十文

可購火柴八百枝按松礦磷三物相去萬里乃有劈松藤礦磷之一機器互相湊泊成此至微極靈之一物亦爲人意想所不到故志之

英國創紡織新機以後橫時成歲適用他機造者寥寥以成衣而論摻  
慘女手可以綁裳自古昔以迄是時相沿不改其藉之以糊口者每日  
黎明即起夜深始睡而所博工資少僅六辨尼合華銀約百六十文多亦無過八  
辨尼合華銀約百二十文一終裏且貧亦可憐矣一千八百四十六年道光二十二年美  
國一巧匠創一縫衣機器據傳中國俗謂爲算盤織一人掌之可成六人之勞衆咸稱  
善厥有就其器而改使益精者爲時未久即有二十餘種每年售出數  
百萬具其最後出之一具尤爲神速計一分鐘時可縫三千緝之多而且  
所謂裁縫減盡緝線跡矣自時厥後敢將十指誇織巧者似藉銀裁縫

之力成衣既速得錢自多絲織貧女俱有生色且藉此以代柔荑之力  
每日營理四五時即可閒尋縫作消遣韶華豈似從前之旦晚埋頭尙  
憂無無隔宿糧哉

四十餘年前道光有人得一奇法凡日光返照之物能攝其影以印於  
用築漆就之片紙較之明鏡鑑形毫無區別昔者歐洲人欲自留其產  
山眞面則倩畫工圖之以筆然雖具頰上添毫之技仍不過依稀髣髴  
大抵無失其形模而已今得此法則子孫疇祀父之遺容無不維妙維  
肖人遂爭就映之且昔之以畫像著名者潤筆之資無出其右彼面圓  
圓作富家翁者可添一對金眼睛以流傳於後世尋常人士雖具清奇  
秀逸之姿而無求畫之餘資不免與草木同腐今得此法索價又不甚  
奢不特畫園省識春風之面直堪環珮同歸夜月之魂於是使後人得

追慕與古人相晤對者皆藉此一鏡之力何便如之既而精益求精更移而用之於他事卽如一千八百七十一年同治普師圍法京之役普之運率數十艦嚴密圍城中被困之衆與外人消息不通英國與法國相距最遙彼此聯金蘭之誼者亦最多繫念雖殷鱗鵠難達乃有人彙集通潤之書札印入秦晤士日報旋取報章滿粘粉壁以攝影鏡縮印於寸幅之紙即使離裏復生終不能辨其作何語印既成繫於法京飛出之鵠足如齒端之點軍燈鵠也者鵠返法京法人取得寸紙則以攝影鏡反其道而行之俄頃間展印大幅一一翦開按照姓氏分賄各人如觀勝負似此利用寶夢想所不到者也近更出一奇技名曰照聲盒不待視聞音可辨子孫見之即知宗之矣或可使子孫見之即知宗之音語訖百聞其妙無論是何言語盡畱盒中他日者取盒而振轉其機卽有前說從盒中出疾往高下不爽分毫

泰西各種機器大半興於近百年之中百年以前萬事皆藉十指之力  
蠡拙遲緩識者病之始創火輪機器之華忒苦心孤詣始圖貼說先欲  
製一小樣幾無一匠可以應命且機器中有一鑄鑄之氣筋鍊成圓鑄  
一枝使匠人鑽而通之匠人解以不能鑽而共用椎鑿打雖亦打成一  
孔然孔內既不光潤又有漏氣之處及至小試其端氣漏而聲甚尖厲  
幾至無所用之直始創各種機器之人僅能鉤心觸角化臭腐爲神奇  
初未嘗學鑄於嵇康也故須有千錘百鍊之徒運其精細工夫然後能  
按圖以成物又須有精細之器具以佐工作然後能得心應手無虛敗  
相糙之嫌然製此精細之器具仍須有精細之心思彼此循環鍛一不  
可及其日就月將器具愈精愈細由小樣而成大器者亦愈多然無深  
明重學之良師或巧失之毫釐移以千里器具雖精細機器雖多不能

決其皆適於用也。旋有重學師出，欲廢以器成機之法，而作自能運動之器具，以製各種鐵機。首創而名重一時者，爲重學師。把瑪，其所意構之機器，皆製造機器之器具也。把瑪又意構一鎖，無論用何器具，皆不能成。把瑪乃別構機器器具，以成之。把瑪之高足弟子，曰摸私麗，善創活動而又死定之馬鞍式機器器具。查摸私麗以前，各種死定器具，無有能活動者。又一弟子，曰摶閻飾，初造錄鐵機器器具，既而更出重學師。曰摶試摶，始構火輪錦。曰灰透瓦，始構量物之小機器。凡物小僅至於一寸，若用灰透瓦之機器，以量之，可使一寸之一百萬分，器有厚薄，輕重，長短，闊狹，舉無所適其形。自有此器，無論製何機器，悉皆賴以爲律度。量衡之準，較之舊成之各種機器，精而且準。於是新出機器，日益多。試以五十年中，上較之五十年前，其爲倍爲蓰，不可以屈指計。嗚呼。

盛哉總而言之自開天闢地以至耶穌降世後一千七百七八十年間  
乾隆中葉工作一門皆身使臂臂使指一千八百年後嘉慶六年多變身體指而爲機器故前則以人製器今則以機製器機製之器超出人製之器精一也速二也準三也其未能全離乎人者則以機器尚賴人掌也亘古流傳之農具至今百年以前未之能改虧夫蹈常習故既未諸田中所樹之或蔬或穀應輸年更易之理故麥之田恒種麥稻之地恒種稻又未知澆壅之新法故遇地力既盡之處任其彌望荒蕪俟至數年後地氣漸回始再竭力墾種更有低窪瀦水之田雖能洩水以使之潤出然仍如二千年前羅馬國人所傳之古法其拙莫比且地面之水痕雖涸地中之水氣未乾以之播種糧食不特成熟較遲苗稈亦不能暢茂收穫卽不克豐盈其所畜之牛亦因地蘊濕氣不能肥腯按英人卒食之牛今墮於

前者約一倍其多  
養之法亦勝於前更緣濕氣蒸騰之故人感之而成疾遞其爲患可勝道哉至考農具一宗犁則僅能利地面之鬆泥而不能透入深處用犁犁罷然後下種則用八百年前猶太國人之古法或麥或稻既已成熟則以古鐮刀刈割之又有枷板一物亦不啻古人所用英師伐法時英麥每英疊八斗值英金四鎊四作令每斗重英權六十一磅每磅合華權十二兩核之中國之價大約重華權一斤值華銀四分五厘有奇以每磅計耕者以有厚利可圖遍地耕耘不肯少輟歷年積荒之田亦復割麥插禾不煩鳥語之相迫促田主以耕夫之踴躍地租卽因之而騰貴但以蘇格蘭省而論未戰以前年貯田租二百萬鎊至戰後之年竟增至五百二十五萬鎊則其餘皆可推矣和局既成糧價驟騰而田租未能低減農人苦之始共講求肥田之新法遂有化學師造一代農之新物

善使地力復元一千八百二十三年道光二年英國霪霖爲患有惜米德者創田畔開溝之法其溝上寬下窄中填碎石仍與田平地中之水果盡浪有人言開溝以後糧多於前者十成之三草多於前者十成之四五於是偏國仿行糧熟既速牲畜及人口之病亦少英廷嘉其大有裨益而又恐農力之不遠也一千八百四十六年道光二十六年貸以英金四百萬鏹令農人悉仿此法以洩積水農人旋又請求格物之理必先查何草何木何穀食實與此地相宜然後盡力於南畝又查何物以代糞始合此土之宜然後加以澆壅既而農學會起凡用各新法者按時聚會各以已田坐落何處形勢何若已則用何法用何糞徧告同人同人亦以所知所用者相告彼此觀摩尋益更多且更列入農學新報以廣流傳其於農具則別創新型以墾地新機器以鋤地而不用鋤新機器以打

麥而不用鋤板一千八百五十二年<sub>二年</sub>或鑿又創新機器以割麥而不用鋤刀農人皆喜用之一千八百五十五年<sub>五年</sub>或鑿有人用火輪力以墾地此前用之新型入地更深田中之土既翻陳而出新田中之糧食有實堅實好實穎實栗之善且此法既行不但其用勝於前其價亦廉於前向著謂英國織造廠最講新制機器而不知機械中人亦不甘其下也英國工藝本爲萬國之冠但近有人言昔者通商貿易幾有年倍一年之盛今雖尚畧有增加已遠遜昔者之貌進深憂工藝一途亦致江河日下但余以爲今非百年前之比也莫會諸國以侵法國之際諸國推崇情於金革英國有數名人創辦創各新法於是英之絕大工藝開目古未有之奇而且專門名家即謂所謂獨生生意也他國皆不得其法固不免求之於英英人又索價廉而成物美故他國卽有仿造人仍求之於英英

人之獲利多至不可記極況英人於既創新器之外又專用力於織造無論為毛類之呢麪等物為棉類之紗布等物為絲類之綢緞等物皆為各國日用所需其蒸蒸日上也宜哉不謂日積月累他國皆自能維造又體英人工作獲利之厚各自竭力以製新機數十年來有加無已然使他國不增關稅則英之貨物猶無虛祖生之先我著鞭也乃近來已有數國增收入口貨稅美國更獨科重稅美人嫌英貨之貴他日亦不得不自行裁造既久熟能生巧布匹等物必將與英並駕齊驅且棉花本產自美國無須遠購布工既興不難使布價貶於英國是假而美國行之歐洲他國亦從而效之不幾使英國通商大局中從前出口暢銷之貨轉瞬間無人顧問乎故為英國計必宜別闢新地以廣商途或更創他人未有之新器始克翹然首出仍古利源也抑更有說者

美法二國既知英國受益於機器者最無窮盡遂設法鼓舞其民人專心致志於機器之學英國若狃於故智祇憶從前之傑出不求後此之更新千里馬一蹶不振反任駕駒下駒超軼絕塵之事即在目前矣○若論農家者流亦尚有受困之處歷年已久似無進境溯查前者英人行保業之法若遇年穀不登仍未弛外糧入口之禁糧價即日見翔貴農夫得重價以補歉收景況可不致甚窘所苦者需糧日食之人耳今保業之舊章已改入口諸貨又不加稅一旦旱潦爲災外糧紛紛運至糧價必不能起色農人收穫既少糶賣又不能索重價其爲苦累何可勝言且美國所產之糧食所畜之牲畜年中當以有餘者販至英國問其價則反賤於英之所自產所自畜也問其故則緣英之田主所索出租貴於美也是則英自困之道也夫英國初與各國通商時貿易

無一不興佃田之價隨之而貴猶可說也今貿易之勢漸平已貴之田  
租不容少減此何理乎農務本商逐末優待商而薄待農豈得謂爲持  
平卽豈得謂爲知本吾願英廷垂念農人之苦而別籌長法以抑田租  
無使商盡富田主益富而禍獨中於養人之農夫也斯善矣